

J.G.

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT.

NEDERLANDSE AFDELING.

Nr. 1565.

Zitting van 26 april 1966.

Aanwezig : de heer [redacted] Voorzitter;
de heren [redacted]
leden;
de heer [redacted] specteur-generaal, Secretaris;
de heer [redacted] eur.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 3 maart 1966 ingediend (dossier nr. 1565), waarbij gevraagd wordt of een gemeente zonder speciale regeling te weten Zellik, tweetalige of eentalig Franse aanplakbrieven in verband met openbare verkopen mag weigeren;

Gelet op de artikelen 53, § 1 en 54, § 5 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat wat de gerechtelijke verkopen betreft, de Vaste Commissie voor Taaltoezicht niet bevoegd is vonnissen te interpreteren of een interpretatie te geven van de artikelen van het wetboek van burgerlijke rechtspleging met betrekking tot gerechtelijke openbare verkopen of van de wet op het gebruik van de talen in gerechtszaken; dat dus het taalgebruik voor de aanplakkingen voorgeschreven bij het wetboek van burgerlijke rechtspleging niet onder de bevoegdheid van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht valt (vgl. advies nr. 1480 van de Nederlandse Afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht dd. 18 januari 1966);

.../

Overwegende dat voor de andere aanplakbrieven in verband met vrijwillige openbare verkopen de Nederlandse Afdeling verwijst naar haar advies nr. 1189 B van 21 september 1965 en waarin gezegd werd dat in de wet van 2 augustus 1963 met betrekking tot de plaatselijke diensten in gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse en het Franse taalgebied geen bepalingen voorkomen omtrent het taalgebruik bij loutere privé-aanplakking en dat dientengevolge een gemeente zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied niet gerechtigd is tweetalige affiches van een notaris te weigeren in verband met vrijwillige openbare verkopen; dat zulks ook geldt ten aanzien van eentalig Franse affiches;

Om deze redenen besluit :

Artikel 1. - Wat de aanplakbrieven van notarissen betreft in verband met gerechtelijke openbare verkopen en welke zijn voorgeschreven door het wetboek van burgerlijke rechtspleging verklaart de Afdeling zich onbevoegd.

Artikel 2. - Wat de aanplakbrieven van notarissen betreft in verband met vrijwillig openbare verkopen adviseert de Nederlandse Afdeling dat de gemeente Zellik niet gerechtigd is tweetalige of eentalig Franse aanplakbrieven van notarissen te weigeren.

Artikel 3. - Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzoeker zomede aan de Minister van Justitie.

Gedaan te Brussel, 26 april 1966.

DE SECRETARIS



DE VOORZITTER

